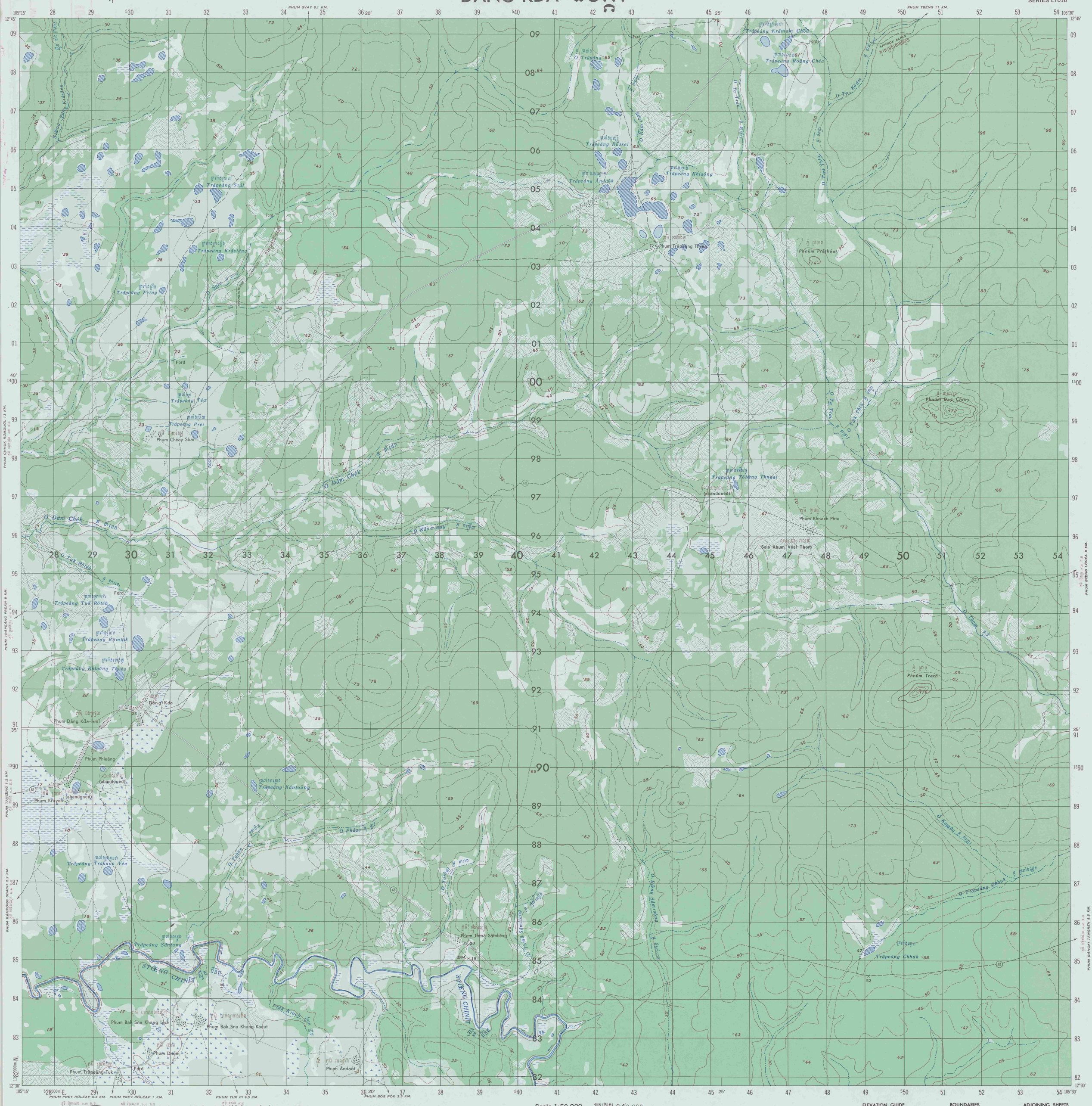
CAMBODIA 1:50,000 កម្ពុជា ១:៥០,០០០

DÂNG KDA ដងក្តា

EDITION 1–TPC

SHEET 6034 II
SERIES L7016



Prepared under the direction of the Department of Defense and published by the U.S. Army Topographic Command, Washington, D.C.

LEGEND – សញ្ញាផែនទី

On this map a LANE is considered as being a minimum of 2.4 m (8 feet) in width – នៅលើផែនទីនេះ ផ្លូវមានទទឹង (Lane) យកទាបបំផុត ២.៤ម (៨ ហ្វីត)
Dense forest or jungle indicates more than 25 percent of ground is concealed by canopy with undergrowth generally impassable on foot.
ព្រៃក្រាស់ ឬព្រៃធំស្ទឹងស្រណុកដែលមានគម្រប ១០០ភាគរយ ដែលមានរាងកាយ ២ ភាគបួនលាក់ជាមួយ ដើមតូចធំ ជាធម្មតាមិនអាចដើរ ។
Clear forest indicates more than 25 percent of ground is concealed by canopy with undergrowth generally passable on foot.
ព្រៃស្រឡះ ឬ ព្រៃដែលមានដីមានគម្រប ២ ភាគបួន លាក់ជាមួយ ដើមតូចធំ ជាធម្មតាអាចដើរបានបាន ។
In areas of dense or clear forest overprinted with bamboo symbol, the vegetation is predominantly bamboo. Vegetation classified by field observation and office identification from aerial photography.
នៅលើតំបន់ព្រៃ ដែលមានសញ្ញាសម្គាល់ជាព្រួតជាមួយ ស្លាកសញ្ញាឫស្សី ដែលមានសញ្ញា ឫស្សីជាធម្មតា ។ ការវាស់វែកលក្ខណៈ ដោយការសង្កេតនៅលើដី ក៏ដូចជាការមានបានតាមរយៈ ពីលើអាកាស ។
Areas symbolized as land subject to inundation are generally flooded during July–December. Other areas may be flooded for shorter periods.
តំបន់ដែលមានសញ្ញាសម្គាល់ជាទឹកជន់ លិចជាធម្មតា រវាងខែកក្កដា-ធ្នូ ។ តំបន់ផ្សេងទៀតអាចលិចជាមួយ រយៈពេលខ្លីជាងនេះ ។
The number in parentheses following a village name indicates that more than one village is so named – លេខក្នុងវង់តាមក្រចកនៅមាន ២ លេខ ជាមួយ ឈ្មោះភូមិ សំរាប់ជាវិធីមានឈ្មោះ ២ យ៉ាង

ROADS— ផ្លូវ
All weather— គប់រាល់រដូវ
Hard surface, two or more lanes wide — 3 LANES
Loose surface, two or more lanes wide — 3 LANES
Hard surface, one lane wide
Loose surface, one lane wide
Fair or dry weather, loose surface
Cart track— ផ្លូវ0 ផ្លូវ0ព្រាយ
Footpath; trail— ផ្លូវជើង
Route marker: National; Provincial — 26 33
Kilometer post— 10 m
RAILROADS— ផ្លូវដែក
Normal gauge, 1 meter (3′3.7″) wide
Single track, with station
Double track
Narrow gauge, single track
Built-up area— ក្រុង
Village— ភូមិ
Khêt; Srôk; Khum office

International boundary
Khêt boundary
Srôk boundary
Church; School: Major, Minor
Temple: Major, Minor; Mosque
Resthouse or campsite; Stupa
Post office; Telegraph; Telephone
Airfield: All weather, Dry season
Cemetery — Cem
Wall; Levee
Bridge, wood— ស្ពានឈើ
Bridge, steel— ស្ពានដែក
Bridge, concrete— ស្ពានគ
Footbridge— ស្ពានផ្លូវដើរ
Ferry— កាត់ស
Ford— កន្លែងស
Large rapids— ទឹកហូ
Large falls— ទឹកធ
Depth curves, Soundings in meters
Seawall or revetment— ទ
Road on levee— ផ្លូវដីធ
Lighthouse— លើ
Sand— ខ
Horizontal control point: Primary, Other
Bench mark — BM ×792
Spot elevation in meters:
Checked, Unchecked — ×729 ×729
Canal or ditch— ប្រឡាយ
Less than 18 meters wide,
Over 18 meters wide
Masonry dam; Earthen dam
Lake or pond: Perennial, Intermittent
Salt evaporator— ប្រស
Dense forest or jungle; Clear forest
Plantation; Brushwood
Bamboo; Scattered sugar palm
Land subject to inundation
Marsh or swamp; Ricefield
Nipa; Mangrove
Seawall or revetment

Scale 1:50,000 ១:៥០,០០០

1 ½ 0 1 2 3 Statute Miles
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 Meters
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 Yards
1 ½ 0 1 2 3 Nautical Miles

CONTOUR INTERVAL - 5 - 10 - 20 METERS
SUPPLEMENTARY CONTOURS - 5 AND 10 METERS

ចម្ងាយរវាងខ្សែគ្រាប់ពោងមួយទៅបន្ទាត់ពោងមួយ មានកំណត់ក្នុង ៥ - ១០ - ២០ មីម៉ែត្រ
បន្ទាត់ពោងបន្ថែម មានកំណត់ក្នុង ៥ - ១០ មីម៉ែត្រ

SPHEROID . . . . . EVEREST
GRID . . 1,000 METER UTM: ZONE 48 (BLACK NUMBERED LINES)
PROJECTION . . . . . TRANSVERSE MERCATOR
VERTICAL DATUM. . . . . MEAN SEA LEVEL AT HÀ TIÊN
HORIZONTAL DATUM. . . . . INDIAN DATUM 1960
HYDROGRAPHIC DATUM . . . . . MEAN SEA LEVEL

CREDITS
PREPARED BY . . . . . U. S. ARMY TOPOGRAPHIC COMMAND
NAMES DATA BY . . . . . SERVICE GÉOGRAPHIQUE DES F.A.N.K.
CONTROL BY . . . SERVICE GÉOGRAPHIQUE DE L'INDOCHINE AND USAMSFE
PRINTED BY . . . . . U. S. ARMY TOPOGRAPHIC COMMAND 6-71

THE DELINEATION OF INTERNAL ADMINISTRATIVE BOUNDARIES IS APPROXIMATE

USERS SHOULD REFER CORRECTIONS, ADDITIONS, AND COMMENTS FOR IMPROVING THIS PRODUCT TO: DIRECTOR, DEFENSE MAPPING AGENCY, ATTN: PR, 8613 LEE HIGHWAY, FAIRFAX, VA 22031-2137.

GLOSSARY—GLOSSAIRE – សព្ទានុក្រម

Amphoe	ឃុំ រដ្ឋបាល — secondary administrative division	Krong	ក្រុង — primary administrative division
Anukhet	ក្រសួង — primary administrative division	Krong	ក្រុង — town
Ban	ភូមិ — village	O	អូ — creek
Boëng	បឹង — lake	Pêt	ពេទ្យ — hospital
Changwat	ខេត្ត — primary administrative division	Phum	ភូមិ — settlement
Chhâk	ឆ្នេរ — bay	Phnom, Phnŭm	ភ្នំ — mountain
Chuôr Phnŭm	ជួរភ្នំ — mountain range	Prêk	ព្រែក — stream
Kaôh	កោះ — island	Sala	សាលា — office
Khêt	ខេត្ត — primary administrative division	Srôk	ស្រុក — secondary administrative division
Khum	ឃុំ — tertiary administrative division	Stêng	ស្ទឹង — stream
Khum	ឃុំ — settlement, village	Tônlé	ទន្លេ — river
Khao	ភ្នំ — mountain	Trâpeăng	ត្រពាំង — pond
Khlong	១ — stream	Vatt	វត្ត — temple

GRID CONVERGENCE FOR CENTER OF SHEET
CONVERGENCE DU QUADRILLAGE POUR LE CENTRE DE LA FEUILLE
0° 5′ (1 MILS; MIL)

TO CONVERT A MAGNETIC AZIMUTH TO A GRID AZIMUTH ADD G-M ANGLE

POUR CONVERTIR L'AZIMUT DU QUADRILLAGE EN AZIMUT MAGNÉTIQUE AJOUTER L'ANGLE Q-M

1970 G-M ANGLE
ANGLE DE Q-M
½° (10 MILS; MIL)

TO CONVERT A GRID AZIMUTH TO A MAGNETIC AZIMUTH SUBTRACT G-M ANGLE

POUR CONVERTIR L'AZIMUT DU QUADRILLAGE EN AZIMUT MAGNÉTIQUE SOUSTRAIRE L'ANGLE Q-M

GN NQ — TRUE NORTH — GRID NORTH — MAGNETIC NORTH

ELEVATION GUIDE

BOUNDARIES
KHÊT KÂMPÔNG THOM (KOMPONG THOM)
Srôk Sântuk
Srôk Baray

ADJOINING SHEETS

6034 IV	6034 I	6134 IV
6034 III	6034 II	6134 III
6033 IV	6033 I	6133 IV

High
Low

SAMPLE 1,000 M. GRID SQUARE.
EXAMPLE DU CARRÉ DE 1.000 M.
Sample point — 46 12 13 45

100,000 M. SQUARE IDENTIFICATIONS.
IDENTIFICATIONS DU CARRÉ DE 100.000 M.
WV / WU

GRID ZONE DESIGNATION.
DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE.
48P

TO REFERENCE TO NEAREST 100 METERS
POUR OBTENIR LES COORDONNÉES HECTOMÉTRIQUES UTM D'UN POINT

FOR REPORTING LOCALLY:
Read large numbers labeling VERTICAL grid line left of point and estimate tenths; then read large numbers labeling HORIZONTAL grid line below point and estimate tenths.
EN RAPPORTANT SUR PLACE:
Inscrire les gros chiffres de la numérotation de la ligne VERTICALE du quadrillage située à gauche du point et estimer en dixièmes; puis inscrire les gros chiffres de la numérotation de la ligne HORIZONTALE du quadrillage située au-dessous du point et estimer en dixièmes.
Exemple: Example: 123456

FOR REPORTING BEYOND 100,000 METERS:
Prefix 100,000 meter square identification.
EN RAPPORTANT AU DELÀ DE 100.000 MÈTRES:
Faire précéder l'identification du carré de 100.000 mètres.
Exemple: Example: WU123456

FOR REPORTING BEYOND 9° N–S or 18° E–W:
Prefix grid zone designation.
EN RAPPORTANT AU DELÀ DE 9° N-S ou DE 18° E-O:
Faire précéder la désignation de la zone du quadrillage.
Exemple: Example: 48PWU123456

DÂNG KDA, CAMBODIA
ដងក្តា, កម្ពុជា

DMA STOCK NO. L701660342

ED. NO. 001